

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 22 (1992)  
**Heft:** 12

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Paulette Dubost: encore des films!**

**La mort des forêts? Pas nouveau!**

**8<sup>e</sup> âge, quel sport choisir?**



LINGERIE FINE

ROBES  
DE CHAMBRE

Tailles 38 à 64

J. Dupertuis

2, av. de la Gare 1003 Lausanne  
Tél. 021 / 23 04 86 / 91 Fax 021 / 23 62 31

## BERNE NOUS BERNE!

- Est-ce la crainte d'un refus populaire? Dans le débat sur l'Europe, le Conseil fédéral tourne casaque. Avec l'aide des médias il va répétant ces jours-ci que l'entrée dans l'Espace Economique Européen n'a rien à voir avec l'adhésion à la Communauté.
- Berne nous berne! Il est vrai que juridiquement l'EEE et la CE sont distincts. Mais politiquement les deux traités sont liés. Le premier est le toboggan qui fait culbuter dans le second.
- Les preuves? Elles abondent. Dans son message aux Chambres fédérales du 18 mai 1992, le gouvernement affirme à maintes reprises que la participation à l'EEE n'est qu'une étape. Le but, c'est l'appartenance «pleine et entière» de la Suisse à la Communauté. C'est clair, non?
- Il faut donc que citoyennes et citoyens le sachent et se le disent. Le 6 décembre, ils ne voteront pas sur un traité purement économique. Ils voteront pour ou contre l'absorption de la Suisse par l'Europe de Bruxelles et... de Maastricht.
- Un électeur averti ne peut que dire NON!

L'ÉQUIPE

rue du Mont-Blanc 9, 1201 Genève

## NON À L'EEE!

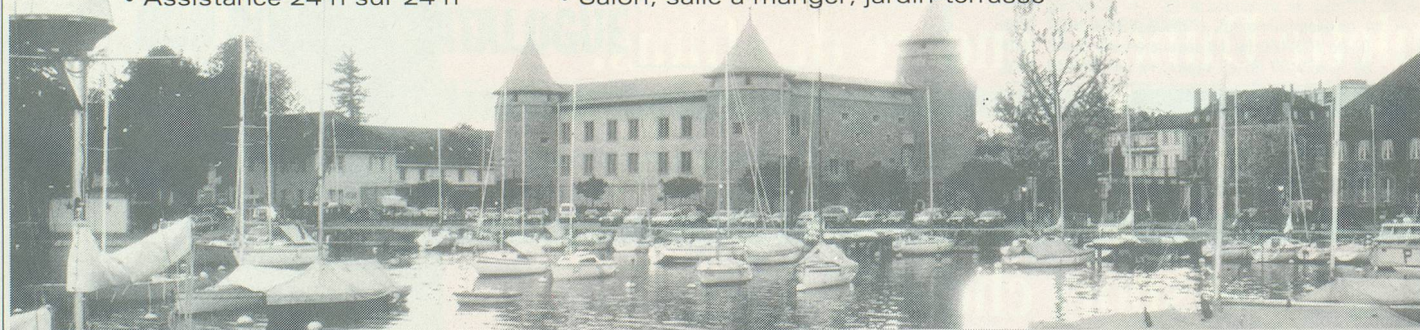
## BIENVENUE À MORGES

Vivez une retraite active, à Morges, au cœur de la vieille ville. Des appartements de 1, 2 et 3½ pièces, avec terrasse et coin cuisine, spécialement conçus pour le 3<sup>e</sup> âge, vous apportent toute l'indépendance et la sécurité nécessaires.

**CÔTÉ RUE**, de l'animation et un environnement stimulant, au centre ville, à deux pas du marché, des magasins, de la poste et de la gare,

**CÔTÉ JARDIN**, le calme et le confort d'un logement que vous meublez vous-même; un large éventail de services «à la carte». Et bien d'autres avantages à découvrir.

- Aucune mise de fond
- Soins infirmiers selon besoins
- Assistance 24 h sur 24 h
- Repas de midi sur demande
- Service de nettoyage
- Salon, salle à manger, jardin-terrasse



Renseignements et visites : Anne et Bernard Russi - Tél. 021/804 04 04 - Fax 021/804 03 18  
Résidences en Ville - Charpentiers 5 - Morges